

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F I A T	70 - 90 (30 km/h)	CH 4311 13

Constructeur	FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia
Identification	"70-90/12" (à 12 vitesses) ou "70-90/20" (à 20 vitesses) ou "70-90/I" (inverseur à 12 vitesses) numéro du châssis "70-90/..*.....*" (frappée près du No du châssis)
Plaquette du constructeur	au-dessous du tableau de bord
Número du châssis	à droite, latéralement sur le carter de l'embrayage
Identification du moteur	"8045.06" devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile
Importateur	BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	FIAT	Type	8045.06
Suspension		Construction	en ligne	Temps	4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique	Carburant	D	Position	avant
Entrainement	sur les roues arrière	Refroidissement	eau	Cylindres	4
Frein de service	hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière	Alésage	100	Course	115
Frein auxiliaire	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur	Cylindrée	3611	CV-impôt	18,39
Frein d'arrêt		Puissance en kW	51,78 DIN	à min-1	2500
Ralentisseur	-	Couple max Nm	224	à min-1	1400
Contrôle 2 circuits	-	Déparasitage	-		
		Silencieux	1 = 675 x 90 x 90 mm (cheminée)		
			"FIAT-DGM-SA 1057" ou "FIAT DGM-SA-748"		

Carrosserie/Equipement	§) avec cabine de sécurité OCDE-No = CSD 0790		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vitesse -	Poids à vide	1200	2050	3250
Ceintures sécurité	avant -	arrière -	Répartition charge	(AV = y compris 122 kg de lest)		
Cale	-	Rétroviseurs gauche + droite	Poids garantis	3000	4000	5500
Antivol	-	Essuie-glace 1 / balai	Pneus	7.50 - 18	16.9 R 30	+))
Réservoir carburant	1/tôle d'acier / 93 litres		Pty/bar	6 / 2,5	6 / 1,2	
Avertisseur	MARELLI CH 2052	ou d'autres modèles homologués	Charge	1620	3800	

Nombre de places	total 1	av	centre	ar	Pour Vmax	30	Jantes	5.50 F 18	14 x 30	
Dimensions	intérieur	extérieur	Empattement	2340					mécanique / -	automatique
Longueur		3880			Garantie poids remorquable avec/sans frein				18000 / -	
Largeur	(1930-2530)	2020	Essieu double av		Garantie poids de l'ensemble					
Hauteur		2650	Voie av	1410	Poids remorquable testé					
Porte à faux avant		530	Voie ar	1500	Charge garantie sur le toit					
Porte à faux arrière		1010	Braquage d g	7900	Vitesse maximale selon le constructeur	29,7 km/h				km/h
Garde au sol	à vide	-	en charge	-	testée	30,0 km/h à min-1	2700	moteur	670/1140	prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		dB/A		dB/A min-1			Genre du véhicule			
m12	28,67	84,0	77,0	1875	ac)		Tracteur			
m20	28,67	x	77,0	1875	ac)		FIAT	70 - 90		
							Homologation No CH	4311 13		
							Carrosserie			
F	G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3		ECE-24								
b = 4,00 à 2375 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Places	total	1	avant
b = 4,30 à 1750 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids à vide	3250	Carburant	D
b = 4,50 à 1400 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Charge utile	-	Cylindrée	3611
O	O+P									
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection BOSCH									
							Poids total	-	CV-impôt	18,39

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges, stop et des clignoteurs AV + AR est admise pour raison techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit à l'avant et à l'arrière sont obligatoires; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2060 mm, la distance du bord des feux de position y sera adaptée.

+) Variante de pneus: AV = 7.50 - 16 6 PR 1490 (2,5) Vmax 30 km/h
 9.00 - 16 6 PR 1800 (2,3) 30 km/h
 AR = 18.4 R 30 6 PR 4240 (1,1) 30 km/h
 16.9 R 34 6 PR 4030 (1,2) 30 km/h
 13.6 R 38 6 PR 3320 (1,5) 30 km/h
) d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'art. 13/1 de l'OCE

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

400 - Autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2500 mm.

Lieu et date de l'homologation Niederweningen, 03.09.84
 Schö/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation